

**Prämissen für die Angebotslegung / premises of quotation:**

Stand: Mai 2019

Bitte beachten Sie nachstehende Punkte bei Ihrer Angebotsabgabe:

- **Verpackung:**  
Bitte beachten Sie unsere Verpackungsrichtlinie, welche als Download zur Verfügung steht: <http://lieferantenportal.magura.com/>
- **Lieferzeiten:**  
Bitte führen Sie diese separat für EMPB-Vorstellung, Nullserien- und Serienlieferung auf.
- **Zahlungsbedingung:** 14 Tage 3 % Skonto, 30 Tage netto
- **Lieferbedingung:** DDP (frei Haus) incl. Verpackung
- **Erstbemusterung:**  
Die einzelnen Bemusterungs- und Prüfanforderungen gemäß beigefügter Anlage, sind vom AUFTRAGNEHMER entsprechend auszufüllen und zusammen mit dem Erstmusterprüfbericht vorzulegen. Als Basis für die Erstbemusterung und die Serienlieferung ist ausschließlich die MAGURA Zeichnung maßgebend und verbindlich. Lieferantenzzeichnungen dienen ausschließlich der Information und sind kein Vertragsbestandteil.
- **Konformität:**  
Der AUFTRAGNEHMER verpflichtet sich und sichert zu, alle an MAGURA gelieferten Produkte, Erzeugnisse, Substanzen, Formulierungen etc. entsprechend den jeweils gültigen gesetzlichen Vorgaben beizubringen. Insbesondere wird die Einhaltung der EG-Richtlinie RoHS (Restriction of Hazardous Substances), der EG Verordnung Reach (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) und Conflict Minerals nach Section 1502 Dodd-Frank Act vom Lieferanten in der jeweils gültigen Fassung zugesichert.
- **IMDS:**  
Der AUFTRAGNEHMER verpflichtet sich im Auftragsfalle, im Rahmen der Erstbemusterung, einen Materialdatenbankeintrag (MDB) im IMDS-System (International Material Data System) bereitzustellen.
- **Optionale Werkzeugkosten:**  
Bieten Sie bitte als Vollkosten an. Werkzeuge werden oder bleiben unser uneingeschränktes Eigentum. Ein entsprechender Leihvertrag ist abzuschließen. Die Anzahl der Kavitäten sowie die garantierte Ausbringungsmenge sind anzugeben.
- **Optionale Vereinbarung bei Guss-Metallnotierungen – Metallteuerungszuschläge (MTZ)**  
MTZ-Basis: 100 € per 100 | Abbrand: 20 % | Kurszyklus: quartalsweise  
Angabe der Legierungen und Verrechnungsgewicht | Quelle Kurse: Wirtschaftsvereinigung für Metalle
- **Vertraulichkeit:**  
Eingesandte Zeichnungen sind vertraulich zu behandeln. Ihre Weitergabe sowie Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts außerhalb dieser Anfrage ist nur mit unserer ausdrücklichen Genehmigung gestattet. Wir behalten uns alle Rechte vor, insbesondere das Recht zur Schutzanmeldung.
- **Machbarkeit:**  
Mit dem Angebot ist eine Machbarkeitsbeurteilung des Lieferanten zu bestätigen.

Please pay attention to the following points in the submission of your offer:

- **Packaging:**  
Please pay attention to our packaging guideline. You will find them as a download on: <http://supplier.magura.com/>
- **Time of delivery:**  
Please mention the delivery time for initial samples, first serial delivery and serial delivery, separately.
- **Terms of payment:** 14 days 3 % discount, 30 days net
- **Terms of delivery:** DDP including packing
- **Initial sampling:**  
The individual sampling and testing requirements in accordance with the attached annex must be completed by the Supplier and submitted together with the initial sample test report. The MAGURA drawing is exclusively authoritative and binding for initial sampling and series production. Supplier drawings are for information purposes only and are not part of the contract.
- **Conformity:**  
The supplier undertakes and guarantees to provide all products, substances, formulations etc. in accordance with the respective applicable legal provisions. In particular, compliance with the EC Directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances), the EG Regulation Reach (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) and Conflict Minerals in accordance with Section 1502 of the Dodd-Frank Act, as amended, will be guaranteed by the supplier.
- **IMDS:**  
The supplier is obliged to create a material data sheet (MDS) in the IMDS (International Material Data System) in the context of initial sampling.
- **Confidentiality:**  
Drawings sent to your company have to be treated confidentially. A transfer of these drawings as well as exploitation and communication of their content outside this inquiry is only allowed with our explicit approval. All rights reserved, especially the right to apply for a patent or trademark.
- **Feasibility:**  
The offer must confirm a feasibility assessment by the supplier.
- **Optional tool costs:**  
Please offer tool costs as full costs. Tools remain our absolute property. A corresponding subcontract has to be concluded. The quantity of the cavities and the guaranteed lifetime has to be specified.
- **Optional agreement on Casting-Metal Quotations – Metal Surcharges**  
Metal Surcharge-Basis: 100 € per 100 | Combustion: 20 % | Cycle of exchange rates: quarterly  
Specification of alloy and charge weight | Source exchange rates: Metal Trade Association